

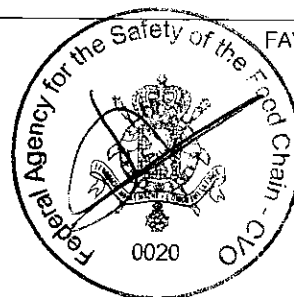


**Certificat sanitaire relatif à l'importation au Royaume du Maroc des aliments pour chiens
et chats**

**Gezondheidscertificaat voor de invoer in het Koninkrijk van Marokko van voeders voor
honden en katten**

1.1. Expéditeur / Verzender: Nom / Naam: Adresse / Adres: Pays / Land: Téléphone / Telefoon:	1.2. N° de référence du certificat / Referentienummer van het certificaat:
	1.3. Autorité centrale compétente / Centrale bevoegde overheid: AFSCA / FAVV
	1.4. Autorité locale compétente / Lokale bevoegde overheid:
1.5. Destinataire / Bestemming: Nom / Naam: Adresse / Adres: Pays / Land: Téléphone / Telefoon:	1.6. Transitaire (s'il y a lieu) / Doorvoer (indien van toepassing):
1.7. Pays de provenance, ISO code / Land van herkomst, ISO-code:	1.8. Région de provenance, code (s'il y a lieu) / Regio van herkomst, code (indien van toepassing):
1.9. Etablissement de provenance / Inrichting van herkomst: Nom / Naam: Numéro d'agrément ou d'enregistrement / Erkennings- of registratienummer: Adresse / Adres:	1.10. Lieu de destination / Plaats van bestemming:
1.11. Lieu de chargement / Plaats van lading: Adresse / Adres:	1.12. Date du départ / Datum van vertrek:

EX.PFF.MA.03.01



FAVV - AFSCA 1/3

N° de référence du certificat /
Referentienummer van het certificaat :


1.13. Moyens de transport / Vervoermiddelen ⁽¹⁾ : Avion / Vliegtuig Navire / Schip Wagon / Wagon Véhicule routier / Wegvoertuig Autres / Andere Identification / Identificatie:								
1.14. Température des produits / Temperatuur van de producten ⁽¹⁾ : Ambiante / Omgevingstemperatuur Réfrigérée / Gekoeld Congelée / Diepgevroren				1.15. Quantité totale / Totale hoeveelheid:		1.16. Nombre total de conditionnements / Totaal aantal verpakkingen:		
1.17. N° du scellé et n° du conteneur / Zegelnr. en containernr.:								
1.18. Marchandises certifiées aux fins de l'alimentation animale / Goederen gecertificeerd voor diervoeding								
1.19. Identification des marchandises / Identificatie van de goederen ⁽²⁾ :								
Nom du produit / Naam van het product:	Type de traitement / Aard van de behandeling:	Etablissement de production / Productie-inrichting ⁽³⁾ :	Nombre de conditionnements / Aantal verpakkingen:	Type de conditionnement / Aard van de verpakking:	Poids net / Netto-gewicht:	N° de lot / Lotnr.:	Date de production / Productie-datum:	Date de péremption / Houdbaarheidsdatum:
2. Renseignements sur la salubrité des produits / informatie over de veiligheid van de producten: L'inspecteur officiel soussigné, certifie que / De ondergetekende officiële inspecteur verklaart dat:								
2.1. les produits désignés ci-dessus ont subi un traitement thermique comme décrit ci-dessous / de hierboven vermelde producten een hittebehandeling hebben ondergaan zoals hieronder beschreven:								
i) Les aliments secs finaux ou leur ingrédients d'origine animale ont été soumis à un traitement thermique à une température à cœur d'au moins 90°C ou les aliments secs ont été produits, pour ce qui concerne les matières premières d'origine animale, exclusivement à partir des matières suivantes / de finale droge voeders of hun ingrediënten van dierlijke oorsprong hebben een hittebehandeling met een kerntemperatuur van minstens 90°C ondergaan of de droge voeders werden, voor wat betreft de grondstoffen van dierlijke oorsprong, uitsluitend geproduceerd uitgaande van volgend materiaal:								
- Des sous-produits animaux ou des produits dérivés provenant de viande ou de produits à base de viande qui ont été soumis à un traitement thermique à une température à cœur ayant atteint au moins 90°C / Dierlijke bijproducten of afgeleide producten afkomstig van vlees of van producten op basis van vlees die werden onderworpen aan een hittebehandeling met een kerntemperatuur van minstens 90°C; et/ou/en/of								
- Les produits suivants : le lait et les produits à base de lait, la gélatine, les protéines hydrolysées, les ovo produits, le collagène, les produits sanguins, les protéines animales transformées, les graisses fondues, les huiles de poisson, le phosphate di calcique, le phosphate tricalcique ou les viscères aromatiques qui ont été produits conformément aux normes de transformation du règlement (CE) N° 142/2011 ⁽⁴⁾ pour les matières premières pour aliments des animaux / de volgende producten: melk en producten op basis van melk, gelatine, gehydrolyseerde eiwitten, eiproducten, collageen, bloedproducten, verwerkte dierlijke eiwitten, gesmolten vetten, visolie, dicalciumfosfaat, tricalciumfosfaat of smaakgevende ingewanden die werden vervaardigd overeenkomstig de verwerkingsnormen van verordening (EU) nr. 142/2011 ⁽⁴⁾ voor voedermiddelen;								
ii) Les aliments humides ont été soumis à un traitement d'une valeur F0 minimum de 3 dans des récipients hermétiquement clos / De vochtige voeders hebben een behandeling in hermetisch gesloten recipienten ondergaan met een F0 waarde van minstens 3;								
2.2. Les produits, à l'exception des aliments qui ont subi un traitement d'une valeur F0 minimum de 3, ont été soumis à des contrôles sur des échantillons - récoltés de manière aléatoire pendant l'entreposage après traitement thermique- qui n'ont pas donné lieu à la mise en évidence de Salmonelles / De producten, met uitzondering van de diervoeders die een behandeling met een F0 waarde van minstens 3 hebben ondergaan, werden onderworpen aan controles uitgevoerd op stalen die na de hittebehandeling steekproefsgewijs werden genomen tijdens de opslag. Deze controles hebben niet de aanwezigheid van Salmonella aangetoond;								

EX.PFF.MA.03.01

FAVV - AFSCA 2/3



- 2.3. Les produits ont fait l'objet de toutes les précautions nécessaires pour éviter une nouvelle contamination par des agents pathogènes après traitement / De producten werden onderworpen aan alle nodige voorzorgsmaatregelen om een nieuwe besmetting met pathogene agentia na behandeling te voorkomen;
- 2.4. Les matières premières d'origine bovine proviennent / De van runderen afkomstige grondstoffen komen van:
- d'animaux considérés comme propres à l'abattage pour la consommation humaine à la suite d'une inspection ante mortem et sont issus de bovins ne présentant pas de signes d'Encéphalopathie Spongiforme Bovine (ESB) / dieren die op basis van een ante-mortem inspectie geschikt werden bevonden om voor humane consumptie te worden geslacht en werden afgeleid van runderen die geen tekenen vertonen van Boviene Spongiforme Encefalopathie (BSE); et/ou/en/of
 - d'animaux vivants qui n'ont présenté aucun signe de maladie transmissible aux être humains ou aux animaux par ce produit / van levende dieren die geen tekenen vertoonden van via dat product op mens of dier overdraagbare ziekte;
- 2.5. Les produits sont en vente libre dans les pays de l'Union Européenne / de producten zijn vrij van verkoop in de landen van de Europese Unie;
- 2.6. Les viandes utilisées dans ces produits proviennent d'animaux abattus dans des abattoirs agréés / Het vlees gebruikt in deze producten komt van in erkende slachthuizen geslachte dieren;
- 2.7. Les aliments sont produits dans un établissement sous contrôle des autorités compétentes du pays d'origine / De diervoeders werden geproduceerd in een inrichting onder controle van de bevoegde autoriteit van het land van oorsprong;
- 2.8. Les aliments produits sont étiquetés ou identifiés de manière à indiquer l'adresse ou le numéro d'agrément de l'établissement de production / De geproduceerde diervoeders zijn op dusdanige wijze geëtiketteerd en geïdentificeerd dat het adres of het erkenningsnummer van de productieinrichting wordt vermeld;
- 2.9. Ces produits ne contiennent pas et ne sont pas issus de matériels à risques spécifiés définis dans le règlement (CE) n° 999/2001⁽⁵⁾ / De producten bevatten niet en zijn niet afgeleid van gespecificeerd risicomateriaal zoals gedefinieerd in verordening (EG) nr. 999/2001⁽⁵⁾.

Fait à / Gedaan te:		Le / Op:	
(lieu / plaats)		(date / datum)	
		(Nom et prénom en lettres capitales de l'inspecteur officiel / Naam en voornaam van de officiële inspecteur in hoofdletters):	
		Cachet et signature / Stempel en handtekening ⁽⁶⁾ :	
Sceau officiel / Officiële stempel ⁽⁶⁾ :			

- (1) Cocher la mention qui convient / Aankruisen hetgeen van toepassing is.
- (2) Dans le cas où il y a plusieurs lots, prière de reproduire le tableau dans une feuille à part en précisant les référence du certificat / Indien er meerdere loten zijn, gelieve de tabel te hernemen op een afzonderlijk blad met vermelding van de referentie van het certificaat.
- (3) Préciser le n° d'agrément et/ou enregistrement de l'établissement de production et l'ISO code du pays d'origine / het nummer van de erkenning en/of registratie van de productieinrichting vermelden en de ISO code van het land van oorsprong.
- (4) Règlement (UE) n° 142/2011 de la Commission du 25 février 2011 portant application du règlement (CE) n° 1069/2009 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et portant application de la directive 97/78/CE du Conseil en ce qui concerne certains échantillons et articles exemptés des contrôles vétérinaires effectués aux frontières en vertu de cette directive / Verordening (EU) nr. 142/2011 van de Commissie van 25 februari 2011 tot uitvoering van verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot uitvoering van richtlijn 97/78/EG van de Raad wat betreft bepaalde monsters en producten die vrijgesteld zijn van veterinaire controles aan de grens krachtens die richtlijn.
- (5) Règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles / Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën.
- (6) La couleur du sceau et de la signature doit être différente de celle des autres mentions du certificat / De kleur van de stempel en de handtekening moeten verschillen van de kleur van andere vermeldingen op het certificaat.

EX.PFF.MA.03.01